●德機昨犯英西南部

英京廿四日電。德機昨晚又犯英國西南部。幷襲東英吉利亞。

●希臘必有復興之期

紐約廿三日電。希臘無線電台。是晚謂「希臘必有復興之日」明晚當照常播音。

●英希軍隊縮短戰線

雅典廿三日屯。英希軍隊。縮短戰綫。作最後之抵抗。至今日仍能保持防綫之完整。據英方稱。近數日間。英方雖損盡無限之痛苦。但德軍亦幷非容易成功。土耳其外交界。且傳德軍在巴爾幹戰爭中。共損十萬七萬人。傷二十萬人。

本埠新聞

○台山會館籌賑二誌

駐雲高華台山寧陽會館救濟邑內難民籌捐處。接各僑胞捐款芳名列后四月廿一日。駐局隊黃錦帆。駱重煦。彭盤光經手。黃傳彩。林德瑤。每二元。另伍兆麟國幣一百元。黃錦帆。雷卓平黃錦成。雷家偉。經手。黃淵偉一十元。馬榮騰五元。黃心田。林家俊。遠東餐館。黃光漢。黃世喜。黃登。黃美炳。黃寬儀。朱尙裘。黃榮光。黃就。黃賜隆。黃子郡。葉賡文。黃寬儉。永隆。每二元。捐壹元者一名。另國信公司國幣五十元。財政主任林舉振經手。（緬省利頗埠）龔德裕。龔德佑。馬恒簡。黃國民。余富禮。麥祚璽。每五元。黃蓁文。陳大玉。馬本悅。麥崇造。每三元馬立滂。馬爵德馬俊俠。龔修熾。恩平龔長興。麥祚瑚。麥祚勳。麥崇堯。麥葉照。盧毅民。每二元（亞省比話洛珠埠）黃寬饒五元。黃純湜。四元。黃啟瑞二元。捐一元者一名。（亞省加關比厘埠）黃恭林。黃王悅。馬鴻禧每五元。馬念振。黃純漢。麥春生。謝永權每叁元。黃照恭。馬英芳。馬念籌。麥昭煥。黃開基。廖柏黃恭俠。黃仰恭。黃傳柏。黃秉彝。黃進。黃寬庚。黃恭溢。黃達和。黃韶信。馬騰芳。每二元。前報籌捐處。定本月廿七日下午壹時在華區舉行舞瑞獅募賑遊大運動一節。事關濟難。深博各界人士同情與勸助。連日美術大家胡洽君。不分晝夜。書寫中西文標語。頗具熱誠。陳宜顯。黃文甫兩君。每晚釀金購買茶餐各工作人員。猶爲感佩也。據宣傳部報告。廿三日巡遊秩序新聞。警察廳引導電車隊。悞發引電車隊文義。合併更正。（未完）

●十年內坎人口增百餘萬

據駐柯京戶口總調查員批辣地亞氏家夫人。梁葉榕夫人。周贊山夫人等經手。翠生公司。岑漢明各一票每二元。一元票二十二名。高北全壹票弍元。一元票五名。劉繼容經手。壹元票七名。胡經手。高北全壹票六名。葉求柏夫人經手。岑江。新華僑酒樓各一票每二元。一元票一名。葉求茂經手。一元票五名。黃生元經手。一元票五名。黃昭立夫人。黃堃俠。勝隆各壹票每弍元。伍善予。黃均强。林逸川等經手各一元票三名。葉求銓夫人經手。林伯筆一票弍元。戲院門口沾一元票四名云。

●拖車撞毀橋欄幸未墮河

昨星期二日。有一輛汽車。行經必河橋時。該汽車之拖隨車。突然脫開。向橋邊之欄杆駛去。撞毀約十五尺之多。然後傾覆。幸未墜落河中。但都弭稻冷路之交通。爲之停息云。

●漁夫今年延遲討論魚價

罐頭沙文魚製造家與卑詩省漁夫會。原定於四月卅號。在片市魯別埠開會議。討論今年之魚價。但現目則延遲於無期。希望最短時期內。則可以開會。聞延期開會之原因。係未接到英國沙文魚價之實際消息云。

各埠新聞

◎都城紀念陳先師誌

都朗都訊。本埠致公總分堂。昨十吉號下午三時。舉行陳近南先師創盟復國紀念。各叔父昆仲姊妹等依時魚貫而至。極形踴躍。秩序井然。首由麥德輝會長宣佈開會紀念理由。隨後演講者則有陳廷光。吳兆偉。趙汝霖。關崇烈君等。俱鴻詞偉論。勗勉各昆仲團結一致。努力做救國工夫。務求達到抗戰勝利而後已。每次演畢各人均酌以熱烈掌聲。殿以茶點餉衆。至五時振洪聲劇社演戲助慶。劇目（恢復舊山河）。不收入場券。歡迎各界僑胞蒞臨參觀。非常鬧熱。演至十時完場。完場後。筵開十餘席於該堂禮廳。各人開懷暢飲。酒至數巡。各人拇戰四起。飲至壹点餘鐘。各露酡顏。始盡歡而散。誠空前盛會也。

◎台山總會籌賑續訊

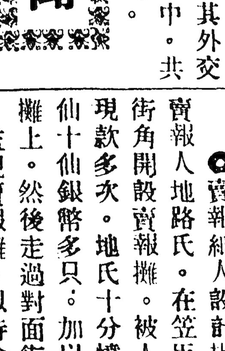
域多利函。本埠台山總會館。籌款救濟邑內難民。繼續捐款者。又有二毫均准入口

【當會大廈樂氏藥房通訊處】

Geck Lock Sie Co.
826 Main St. Vancouver, B.C.

▲極樂氏藥房二十年紀念大減價

答謝僑胞歷年光顧起見剪此告白直接寄五元二毫購大洋丸壹樽



買壹送壹

△齊人藥水　每罇五毫

△大洋丸　每罇百五元　粒

每樽大洋丸壹百粒價銀五元每日服三次每次服一粒四十日服完一樽如服大洋丸一樽之後包補身補血生精妙也請購一樽試之以証言之非謬也

李同盛君服極樂氏大洋丸見功效贈相刊登

弟服極樂氏大洋丸的實補身壯洋生精補腎服完壹寸果然脹大實不虛傳特贈相介紹

美國華愼頓埠　李同盛敬

大洋丸補身健腎之功效

治脚冷脚震。治眼花耳鳴。能開胃消食。治洋事不舉。治交感無力。治夜夢遺精。治精虛腎墮。治見花即丟。治尿後反滴。治腎虛腰痛。治老人無能。交合轉老還童。以上諸症自然藥到成功。

注意大洋丸之效力

包補血滋陰包無傷身也

大洋丸有補血生精滋陰補腎實效也如有夜尿及老而無力夜不安睡飲食不消化氣血兩虛大便閉結行路見倦脚部常凍上列諸症服之功效如神

極樂氏馳名搜毒丸

功効如神原信原相贈登

眞憑實據非是信口開河

極樂氏包愈癬藥膏　每盒壹元

極樂氏花卯搜毒丸　每樽二元

治白蜀葵痛。治花卯脚痛。治皮膚奇癢。治芒菓橫弦。治風濕骨痛。治五淋白蜀。治花卯骨痛。

欲知身體有無花卯毒者服此丸便知如有花卯毒服此丸必瀉若無花卯毒者服之不瀉也治花卯之良藥也

極樂氏精補精藥水　每罇二元

極樂氏專醫奇難雜症如外埠僑胞有症不能親臨者請將病情述明付來本醫生當即依症施治痊愈

醫洋具長大

【永久不變】實銀七十五元

先收三十五元至服藥見功効再收四十五元

風濕搜毒丸每樽三元。美容露每樽五毫。白蜀丸每樽壹元。久戰水每樽二毫五。飛燕散每樽二毫五。齊人藥水每樽五毫。壯洋丸每樽五毫。處女丹每樽二元。精補精藥水每樽弍元。探花無憂丸一元。

總發行所極樂氏藥房

凡有直接交易不論美幣赤紙均要担保以免遺失加屬寄藥郵費壹毫各國二毫均准入口

【當會大廈樂氏藥房通訊處】

Geck Lock Sie Co.
826 Main St. Vancouver, B.C.

▲恭頌大國手陳明侓先生回天手術

加拿大

金

EE
C.

新到大宗
增城絲苗
加拿大
6

油米豆茶
雜貨海味

雲高
華埠

廣萬生油米雜貨辦莊

KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

新運到
南雄生薑
生鮮百合
桂林馬蹄
生鮮栗菓
生鮮白菓
九江芝蔴
銀針茶葉
頭號絲苗
新花萱粘
鮮明鰛仔
批發相宜
樣樣充足
極表歡迎

雲高
埠廣萬生辦莊謹啓

▲哀謝

不孝相榮罪孽深重禍延先考諱光壽字在度周公府君痛于中華民國三十年四月廿四日卯時病終于聖保羅醫院溯生于前清光緒二十六年十一月十一日積閏享年四十四歲不孝遠居祖國未能親視含殮聞耗遵禮成服經昨四月十八日下午四時在丹李威街暗市黨殯儀館設奠致祭開喪出殯宗戚友誼各界團體厚贈花圈生花賻儀親臨執紼素車隨行高誼隆情存歿均感謹綴數言哀此鳴謝

孤子　相榮　泣血稽顙

名列后（恕不稱呼）

協和教會仝人花圈　黃紀堯仝素車花圈　何璧如　朱昌祐　李乾亨　高士成　鄭焯光　田楫如　丘壽籌仝素車花圈　二埠廣源利花圈　昌隆肉舖　活聯餐館仝花圈　合勝　吳松茂仝花圈　何盈基花圈　馬善允　崔望開　黃子元　李日如　黃光漢　馬大眉　仝花圈　表地餐館　山打洒餐館仝花圈　始路埠周臻花圈　愛蓮家人壽保險公司吳國華仝花圈　何璧如　房仝人花圈素車　周沐花圈　周瑞德　瑞清　文煥仝素車花圈　纘惠　連培仝花圈　周統家　家灼仝花圈素車　周紹煖　在堅仝花圈素車　在祉花圈素車　許生花圈素車　馬大威花圈　周　錦花圈　瑞潤花圈素車　如卓素車　仲添房　周道燕　勝記號　馬大威仝素車　吳國華素車　黃光漢　崔望開　轉臣車公司仝素車　黃有贈儀壹元　鄭其贈儀弍元　Nam Yuen Co.　James Wong, Leighs Florist.　Charlie Sing.　Canada Cafe.　Mr. Mrs. Charlies Cafe.　Gow Jeng Kwong Vulcan, Alta.　New Port Cafe.　以上花圈

Army & Navy Department Store,
25 West Hastings Street.
陸海軍衣裳店◎設于喜市定街廿五號
百貨衣裳店　海軍陸
埠二　Vancouver & Westminster　埠雲

△陸海軍衣裳店

雲埠　一埠

春季新衣裳】本店已辦到各款幷各色　乃是最時髦

男女均適合　無論幼或老

應有必盡有　價廉兼貨好

聖占市旅館
ST JAMES HOTEL
PACIFIC 8826
52 E. Hastings St. Vancouver, B. C.

華人旅館新張廣告

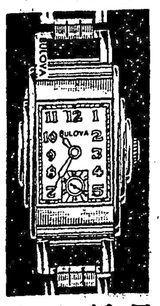
啟者。同人等最近由西人頂轉聖占市旅館。館址設在喜市定東街五十二號。地點適中。出入利便。裝修優美。傢私齊備。房間設有冷熱水喉。浴室兼有灑盆。空氣光線。極至充足。清潔非常。房租低廉。誠爲旅居中之最好地方。同胞惠顧。格外歡迎。

司理人關元瀚
關傳遠仝啓

廣珍金店
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
PAcific 5816

本號常備各款中·西·新頴首飾

布路華



男女裝價由二十四元七五起

最近又辦到大帮壹九四一年各著名公司新款手鏢·袋鏢·如布路華·爺利陣·瑞士·等公司出品·價錢相宜·瑞士公司手鏢十五粒石·男裝由八元九毛五起·女裝由九元九毛五起·

▲吻埠祥利順利館有廠位出投

本館有廠位八間出投准期本月廿四日下午七時在上下擬館分別投充有意經營斯業者請依期到來本館落圖可也

民國三十年　四月廿一日

▲加拿大雲高華台山寧陽會館救濟邑內難民籌捐處通告

爲通告事案准香港台山商會迭來電稱「台山失陷。情形極爲凄慘。日賊經過之地。蹂躪爲墟。乍來奇刼。莫能逃避。受害之深。殊難名狀。最近又接飛郵函稱難民遍地。舉縣荒凉。請轉各埠邑僑週知速籌巨款以救邑難」等語。當經會議提出討論。議決每名邑僑額捐坎金弍元。多捐益善。如捐金銀叁百元以上者。由本處呈請縣政府獎勵。以彰善德。定于三月廿七日起。至四月卅日爲捐款結束之期。將捐得之款項。須如數滙寄國民政府轉交台山縣政府收賑難民等議通過在案。事關救邑紓難。愛護桑梓責任所在。義不容辭。爲此通告各埠邑僑週知。努力捐輸巨款。救濟邑內難民。以盡鄉誼。而彰善舉。特此通告。

收捐款時間星期一至星期五每日下午七時至十時星期六及星期日每日下午二時至五時七時至十時駐局員由第一隊起各隊長輪值

◎駐局

籌捐處重要聲明

如別埠邑僑捐救濟難民款項者請寄金利源轉交本籌捐處正理財林舉振先生收以免轉折而昭鄭重本處一切費用及徵信錄印刷費另由本處籌支決不在救濟難民捐款內扣支以重公帑而昭清楚四月三十日結束捐款如數盡滙即行編徵信錄公佈數目敬望僑胞鑒察

（收別埠捐款通訊處）

GIM LEE YUEN COMPANY
75 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada

中華民國三十年　三月廿八日